

MONTRÉAL PLUS



« Les profs des écoles musulmanes menacés de congédiement » Page 3

La dénonciation de la prostitution s'étend » Page 3

La Presse

CAHIER E | LA PRESSE | MONTRÉAL | JEUDI 1^{er} MAI 2003

PETITES ANNONCES > DÉCÈS

La majorité du maire Tremblay en jeu

Quatre conseillers contestent les priorités de l'UCIM

FRANÇOIS CARDINAL

LA FAIBLE majorité de trois élus du parti au pouvoir à Montréal pourrait lui jouer des tours. Au moins quatre conseillers de l'Équipe Tremblay refusent de donner leur accord à une importante proposition qui sera étudiée au conseil municipal ce matin.

À 9 h 30, à la reprise de la séance mensuelle du conseil municipal, l'ensemble des élus de la Ville de Montréal se pencheront sur une proposition faite par le président du comité exécutif, Frank Zampino, de donner le feu vert à une vingtaine de projets totalisant 31,5 millions de dollars.

Alors que ce point de l'ordre du jour devait être adopté rapidement comme presque tous les autres, il y a eu un coup de théâtre, mardi, peu avant la levée des travaux du conseil. Michael Applebaum et Marcel Tremblay, conseillers de l'arrondissement de Côte-des-Neiges/Notre-Dame-de-Grâce, ont proposé d'importants amendements à la liste de 29 projets proposés par les arrondissements pour faire partie des projets structurants qui seront réalisés en 2003.

« La question qui se pose (avec cette liste), c'est : est-ce qu'on est capable de partager la richesse ? » a lancé M. Applebaum, hier, lors d'un entretien téléphonique. Apuyé par Marvin Rotrand, Jeremy Searle et Marcel Tremblay, M. Applebaum conteste les « priorités » de certains arrondissements. Ce dernier soutient qu'il a aussi l'appui de Francine Sénécal, membre du comité exécutif, mais cela n'a pu être confirmé.

« Comment se fait-il que nous n'avons pas d'argent pour le chemin de la Côte-des-Neiges, qui est en piteux état, et qu'un arrondissement comme Westmount demande 1,3 million pour la rénovation de serres ? Un instant ! Comment se fait-il que Baie-d'Urfé demande une caserne alors qu'elle conteste la fusion des services de police (un million) ? » Il en veut également à Beaconsfield qui exige 2,5 millions pour « reconstruire » un boulevard et à Saint-Léonard, qui veut déménager au coût de 15 millions (dont 350 000 \$ cette année) une cour de voirie.

« Est-ce que les élus de ces arrondissements feraient de tels choix si l'argent sortait tout droit de leur poche ? Je ne crois pas », a indiqué M. Applebaum.

Les cinq conseillers du plus populaire des arrondissements de la Ville ont donc, dans leur amendement, retiré cinq projets de la liste afin d'en ajouter quatre qu'ils jugent plus urgents. Deux de ceux-là sont dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges/Notre-Dame-de-Grâce, un se trouve dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve et le dernier, dans Villieray/Saint-Michel/Parc-Extension.

Les Mosaïcultures reviennent cet été dans le Vieux-Port

PIERRE GINGRAS

Castors, serpents, farfadets, princesses, éperviers, tortues, princes charmants, fées, même les mystérieuses statues de l'île de Pâques seront au rendez-vous cet été dans le Vieux-Port de Montréal pour illustrer à leur façon les mythes et les légendes du monde.

Pour quelques mois, ils prêteront leurs visages aux plantes pour que leurs charmes fassent effet même à des milliers de kilomètres de leurs lieux d'origine. Après un an d'absence, les Mosaïcultures internationales de Montréal reviennent en force, sur un site entièrement réaménagé et presque deux fois plus grand, dans le Vieux-Port, le long du canal de Lachine.

On y comptera plus de 150 oeuvres, une cinquantaine de plus qu'en l'an 2000, des pièces représentant 66 villes et organismes de 33 pays. La seule structure de la première exposition encore sur place sera l'imposant *Inukshuk*, la sculpture inuite de 56 tonnes et de 10 mètres de hauteur. Mais plusieurs oeuvres rivaliseront aussi d'importance. La *Terre-mère*, illustration d'une légende huronne, nous présentera une femme dont la figure atteindra huit mètres de hauteur. Quant à sa chevelure végétale, elle s'étendra sur 40 mètres de longueur. La pièce gigantesque est réalisée par l'équipe des Mosaïcultures internationales. Autre oeuvre maîtresse, celle du Canada qui célèbre la naissance du feu vue par les Amérindiens. On y trouvera une vingtaine de structures végétales.

« Nous avons lancé le projet en proposant aux villes d'illustrer leurs légendes locales. La réponse a



Photo PIERRE McCANN, La Presse ©

Hier, chez un serriste de Laval, Marilyn Moisan procédait déjà à la réalisation de certaines pièces dont ces bernaches géantes, à l'arrière-plan.

dépassé nos espérances. Tous les coins du monde seront représentés », explique Lise Cormier, la directrice de Mosaïcultures internationales de Montréal. Un labyrinthe végétal abritera aussi une dizaine d'oeuvres et l'ancienne promenade où le public traversait des tableaux, le long des élévateurs à grains, sera constituée d'arches où grimpont des centaines de pois de senteur au parfum capiteux.

L'exposition doit ouvrir ses portes le 19 juin et déjà plus de 150 personnes s'affairent à construire les structures de métal ou encore, à faire pousser les plantes qui les recouvriront. Environ 3,5 millions de

plantes sont actuellement en production à cette fin. Le montage extérieur doit débuter dans deux semaines.

Le budget de l'organisation est de l'ordre de 20 millions, le double de l'exposition de 2001, ce qui comprend l'apport de matériel ou de personnel étrangers. Une trentaine d'équipes internationales seront sur les lieux pour monter leurs propres oeuvres. Comme ce fut le cas au cours des deux versions précédentes, M^{me} Cormier est confiante de faire ses frais. En 2000, l'événement avait accueilli 730 000 visiteurs et sa version presque identique présentée l'année suivante avait amené 535 000 person-

nes à franchir les tourniquets. Cette année, l'exposition fermera ses portes le 6 octobre et les frais d'entrée sont de 12 \$.

Les mosaïcultures seront plus présentes que jamais dans le paysage montréalais cet été puisque qu'à la suite d'un concours, une quinzaine d'arrondissements de la ville de Montréal présenteront aussi une oeuvre particulière sur leur territoire dont certaines s'annoncent spectaculaires, a indiqué M^{me} Cormier. Même les élèves des écoles primaires et secondaires ont été mis à contribution dans le cadre d'une compétition amicale de dessin à laquelle ont participé 2500 d'entre eux.

Le plus jeune élu de Montréal « mis en danger » dans son parti

SÉBASTIEN RODRIGUE

ALORS QUE SES collègues participent au conseil municipal cette semaine, le plus jeune conseiller municipal de Montréal, Nicolas Tétrault, se prélassait sur les plages de la République dominicaine dans le même hôtel que les participants de *Star Académie*, au grand dam du chef de son parti, Martin Lemay.

Ce n'est plus un secret à l'hôtel de ville, les relations entre le conseiller du Plateau Mont-Royal et le chef de l'opposition sont plutôt tendues. M. Tétrault tente d'ailleurs depuis quelques mois de se joindre à l'équipe de Gérard Tremblay, ce qui n'aide pas les choses.

Le chef de l'opposition reproche, entre autres, au conseiller municipal de s'être absenté sans prévenir. « Les gens ont le droit d'aller en vacances avec qui ils veulent, il n'en demeure pas moins que je trouve ça regrettable. Il fait partie d'un caucus, il a été élu grâce et avec une équipe et le moins qu'il puisse faire c'est d'informer ses collègues de ses absences », dit-il.

Il ne s'agit pas du premier accrochage impliquant le jeune conseiller de Vision Montréal et le chef de l'opposition. À l'entrée en fonction de

Martin Lemay comme chef de l'opposition, le conseiller du Plateau Mont-Royal avait boudé une rencontre avec son nouveau chef. Ce dernier lui avait retiré sa place à la commission de la présidence qui lui rapportait une prime annuelle de 5000 \$. La fin de semaine prochaine, les élus de Vision Montréal tiennent d'ailleurs une réunion où M. Tétrault brillera par son absence.

L'attitude du plus jeune élu de la Ville de Montréal « indispose » aussi les membres du caucus, a-t-on appris. Après son retour de vacances, les conseillers de Vision Montréal discuteront de son avenir au sein du parti. « Ça fait longtemps qu'il est absent et ça m'irrite profondément (...) Je trouve ça regrettable de ne pas prendre au sérieux l'institution dans laquelle on travaille », lance le chef de l'opposition.

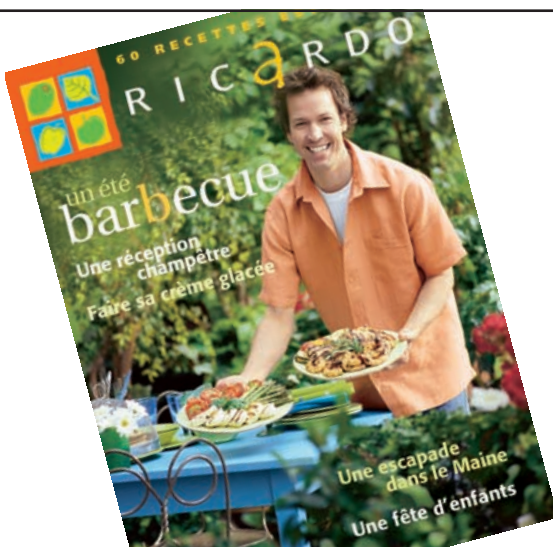
Rejoint à Punta Cana en République dominicaine, M. Tétrault affirme n'avoir « rien à foutre » des commentaires de son chef qu'il accuse de le torpiller sans arrêt. « Je ne reconnais son leadership d'aucune manière. C'est un poste par intérim, il se prend trop au sérieux et je pense que je vais devoir me questionner quant à mon avenir avec Vision Montréal dans des délais très rapides », dit-il.

Le conseiller âgé de 28 ans prend effectivement des vacances, mais il soutient négocier sur place la vente de son entreprise, le Groupe Hubris, à un sous-traitant ayant travaillé avec les producteurs de *Star Académie*. Il affirme que son caucus devait être informé de son absence et qu'il ne comprend pas cet imbroglio.

Le chef de l'opposition s'interroge néanmoins sur les réelles motivations de Nicolas Tétrault en politique. « Pourquoi s'est-il présenté, qu'est-ce qu'il fait ici, qu'est-ce qu'il apporte au caucus, aux citoyens du Plateau ? » souligne-t-il. Le principal intéressé fustige pour sa part son chef qui mène une opposition « partisane » et « non constructive », selon lui. « J'en n'ai rien à foutre de ce qu'il pense, j'ai été élu avec l'une des plus fortes majorités à Montréal, c'est moi qui a le plus de *membership* de tout Vision Montréal, je pense qu'il essaie de faire une chasse aux sorcières des candidats potentiels pour prendre sa place », dit-il.

M. Tétrault avoue que Vision Montréal sans Pierre Bourque à sa tête ne l'intéresse plus vraiment. « Ça ne me dérange pas de devenir indépendant et j'ai des discussions qui sont de notoriété avec d'autres gens », avoue-t-il.

Un été en fête avec Ricardo !



60 recettes estivales

En vente dès maintenant !

Les Éditions **Gesca**

Les enseignants des Écoles musulmanes congédiés

SOPHIE ALLARD

LES PROFESSEURS des Écoles musulmanes de Montréal ont eu une fâcheuse surprise lundi matin. De retour en classe après six jours de grève — et la conclusion vendredi d'une entente de principe avec l'employeur —, ils ont tous reçu un avis de non-renouvellement de contrat de travail pour l'an prochain. Les parents, en colère, veulent la tête des directeurs.

Les 23 enseignants des deux écoles privées, qui accueillent 243 élèves du primaire et du secondaire, ont déclenché la grève le jeudi 17 avril pour faire pression sur l'employeur, la Mosquée de Montréal, qui contrevient à la convention collective en vigueur depuis 1999 en refusant, entre autres, de verser la totalité des salaires dus aux enseignants depuis cette date. Selon la convention collective, ces syndiqués (qui gagnent en moyenne 22 000 \$ par année) devraient recevoir 70 % du salaire d'un enseignant au secteur public.

Vendredi, après de longues heures de négociations, la direction a consenti à respecter ses engagements et à verser dès lundi l'argent dû aux enseignants. « Au lieu de cela, la partie patronale a refusé de signer les documents d'entente et, pour ajouter à l'injure, a envoyé une lettre de non-renouvellement du contrat de travail », a dit à *La Presse* Maurice Monette, vice-président de la Fédération du personnel de l'enseignement privé (FPEP-CSQ), à laquelle l'Association du personnel des écoles musulmanes est affiliée.

Jusqu'à vendredi, les ensei-



Photo ALAIN ROBERGE, La Presse

Des enseignants des Écoles musulmanes de Montréal photographiés au moment où ils étaient en grève la semaine dernière.

gnants restent en poste grâce aux pressions des parents qui veulent maintenant la tête des directeurs en place. « Nous ne voulons plus de cette administration malhonnête et de mauvaise foi, dit M^{me} Benmesbah, mère de deux enfants fréquentant l'école primaire musulmane. Ça fait des années que la direction

créée des problèmes, le ministère de l'Éducation est au courant, mais jamais ça n'est allé aussi loin. Le climat est vraiment instable et ça nuit à la qualité d'instruction que reçoivent nos enfants. »

Les parents se réuniront donc samedi afin de discuter du remplacement possible de la direction des

deux écoles. « Nous voulons un changement radical, dit M^{me} Benmesbah. La situation est inacceptable. »

Le syndicat tiendra une assemblée générale en début de semaine prochaine afin de faire le point sur la situation et de prendre les décisions qui s'imposent.

Réception grandiose pour le mariage d'un Nomads

ANDRÉ CÉDILOT

C'EST SOUS l'étriquette étroite surveillance de la police et d'apprentis motards que s'est déroulé le mariage d'un Hells Angels Nomads, à l'église Saint-Joseph de Sorel, le 5 août 2000. La somptueuse réception en plein air qui a suivi au domaine de Maurice Boucher — celui-ci agissait comme garçon d'honneur — a aussi monopolisé les deux clans.

Une bonne heure avant le début de la cérémonie nuptiale prévue pour 13 h, un déploiement de Rockers et de membres subalternes des Scorpions et des Syndicates portant des brassards rouge et blanc avec le mot « sécurité » bien en vue surveillaient tout ce qui bougeait aux alentours de la petite église.

Sans gêne aucune, les motards avaient détourné la circulation en bloquant la rue avec une voiture. Comme ils n'avaient pas la permission des autorités municipales, des policiers de la

Sûreté du Québec en quête de renseignements vidéo ont fait enlever la barricade. Cette intervention a donné lieu à un échange assez sec qui s'est terminé par cette boutade de Vincent Lamer (un coaccusé qui s'est reconnu coupable de trafic de drogue et gangstérisme plus tôt cette année) : « Vous avez 25 photos de lui, et c'est jamais la bonne qui sort dans le journal. »

À peu près tous les Hells Angels de la région de Montréal étaient là, incluant bien sûr Maurice Boucher et son état-major des Nomads. Il y en avait aussi de Sherbrooke, Québec, Trois-Rivières et même de l'Ontario. Vêtu de sa veste du club, le marié, dont on ne peut mentionner le nom parce qu'il est inculpé dans l'autre superprocès pour meurtres, est arrivé en Harley Davidson. Quant à sa promise, elle est descendue d'une Rolls-Royce blanche en compagnie de son père. La luxueuse « british » précédait une limousine transportant les femmes des autres Hells Angels faisant partie d'un convoi de motocyclettes ayant à leur tête Richard Mayrand, l'un des accusés dans le présent procès de gangstérisme.

Sous l'oeil discret des policiers, tout ce beau monde s'est plus tard rendu à la maison de

ferme du chef guerrier des Hells Angels, à Contrecoeur, où ils ont eu droit à une somptueuse fête sous la tente animée par la chanteuse Ginette Reno. Avant elle, on le sait, Jean-Pierre Ferland avait chanté à l'église. Le Hells Angels Claude Berger avait aussi joué de la trompette.

Plantés devant la maison, des agents de renseignements de la SQ ont filmé les invités. Ils se sont attiré les foudres des motards du « service de sécurité » quand ils se sont enfoncés en voiture sur les terres du chef guerrier des Hells Angels. Un long sentier les a alors menés à l'arrière de la maison où se tenait le party. « On en en vu plusieurs sauter des clôtures pour venir nous rejoindre. Il y a eu un face-à-face. On a sorti le « poivre de Cayenne » quand il a commencé à faire chaud. On a discuté ferme, puis on est partis », a relaté le policier Luc Monfette.

Une fois terminée l'identification des neuf accusés à partir de dizaines de photos saisies durant l'opération Printemps 2001, la Couronne devrait entreprendre aujourd'hui le second des neuf blocs de son immense preuve, en l'occurrence les opérations de filature. On s'attend à ce que le jury ait à visionner au moins huit vidéos-cassettes durant cette étape du processus entamé le 5 février dernier.

des pièces de monnaie sur la patinoire. C'est à ce moment que l'un des spectateurs visiblement furieux du comportement de l'arbitre du match, Éric Bouchard, a crié : « Si ton *ref* (qui désigne l'arbitre) sort de l'aréna, je le tue. »

Ces propos menaçants ont été entendus par une étudiante de 20 ans, chronométreuse pour toutes les parties finales du tournoi, qui se trouvait à environ deux mètres de l'homme dont elle donnera une bonne description physique correspondant à celle de l'accusé, Jean-François Côté.

Témoignant à son procès, M. Côté n'a pas contesté que des menaces de mort aient été proférées à l'endroit de l'arbitre âgé de 20 ans,

mais il a soutenu qu'il en n'était pas l'auteur, ce qui aux yeux du tribunal ne fait que déplacer la problématique de l'affaire sous l'angle de l'identification.

Dans son jugement de 16 pages, le juge Lavergne ne donne aucune crédibilité à la version fournie par Côté et donne plutôt raison à M^{re} Claude Labrecque, procureur du ministère public, qui a établi hors de tout doute raisonnable que le policier est bien l'auteur des menaces de mort dirigées contre l'arbitre.

Bien que Côté ait obtenu une absolution inconditionnelle, sa carrière au sein du SPVM est toujours menacée ; il risque en effet un congédiement pour avoir proféré des menaces de mort.

Moins de prostituées dans le Centre-Sud

SOPHIE ALLARD

SI LES PROSTITUÉES et leurs clients sont aujourd'hui moins présents dans les rues du quartier Centre-Sud, c'est en grande partie grâce aux retombées du projet pilote de dénonciation Cyclope mis de l'avant par le SPVM l'an dernier. Le succès est tel que le projet s'étendra dès maintenant, de façon progressive, sur tout le territoire de Montréal.

Depuis plusieurs années déjà, les résidents du quartier Centre-Sud se plaignent de voir dans leurs rues — parfois en pleine action — des prostituées et des revendeurs de drogue et de trouver dans les parcs et autres endroits publics condoms et seringues usagés.

Devant les pressions des citoyens, maintenant regroupés dans l'Association des résidents et résidentes des faubourgs de Montréal, les policiers ont redoublé d'efforts et de présence dans les rues ces dernières années et ont mis sur pied l'an dernier le projet Cyclope.

Les résultats ? En 2002, 703 clients ont été dénoncés aux policiers des postes de quartier 21 et 22. Là-dessus, seulement 1 % des clients ont récidivé dans le secteur. Au total, 438 arrestations, prostituées et clients confondus, ont été faites. Et depuis janvier, le nombre de dénonciations a triplé. Par ailleurs, le nombre de vols par effraction, les crimes contre la personne et le vol de véhicules a diminué de moitié en trois ans.

« Au-delà de nos espérances »

« Les retombées du projet vont au-delà de nos espérances. Ce sont les fruits d'un travail grandiose que l'on récolte aujourd'hui et c'est surtout grâce à la collaboration des citoyens, s'est réjoui hier soir Johanne Paquin, commandant du poste 21, devant une salle comble. Nous avons fait un pas de géant l'an passé et ça s'annonce encore mieux cette année. »

« Déjà, la qualité de vie dans le quartier est nettement améliorée, a dit à *La Presse* Agnès Connat, membre de l'association de résidents. Un avis que partagent plusieurs habitants du quartier.

À cette initiative maintenant imitée notamment dans le quartier Saint-Michel où la problématique existe, s'ajoutera dès septembre prochain le projet Temps d'arrêt, qui viendra en aide, grâce à une équipe multidisciplinaire sur le terrain, aux prostituées, sans abri et autres personnes dans le besoin sur la rue. Les postes 21 et 22 ont reçu 325 000 \$ pour ce faire. Il ne reste plus qu'à trouver les partenaires et les façons de faire. L'efficacité du projet, qui nécessite un lien de confiance avec les personnes en détresse, est mis en doute par les intervenants de la rue, qui ont néanmoins salué cette nouvelle initiative.

« Nous sommes plusieurs à ne pas vouloir plus de répression policière, ça ne fonctionne pas, a dit Alexandre Popovich, un des résidents opposés au projet. On ne fait qu'alimenter le roulement, par exemple, de revendeurs. Il faut des endroits aux prostituées et aux drogués pour se piquer ». D'autres ont demandé à la régie régionale de la santé de Montréal-Centre de prendre ses responsabilités auxquelles ne peuvent répondre les policiers.

| PROCÈS PEPIN, LETOURNEAU |

« Louise » voulait vivre des aventures, affirme un témoin

CHRISTIANE DESJARDINS

DEUX SECRÉTAIRES qui ont travaillé avec « Louise », l'ex-secrétaire administrative de Pepin, Letourneau qui poursuit M^{re} Gaétan Legris pour « conduite inconvenante », sont persuadées que la femme de 51 ans avait le béguin pour M^{re} Legris.

« Le jour de son souper avec M^{re} Legris (le 16 mai 2000), elle était très euphorique. Elle s'était fait coiffer et disait à la blague qu'elle avait réservé une suite. J'avais l'impression depuis longtemps qu'elle était en amour avec M^{re} Legris », a raconté Manon Roberge, hier, alors qu'elle témoignait dans le cadre du procès civil où s'affrontent Louise, M^{re} Gaétan Legris et l'ex-cabinet d'avocats Pepin, Letourneau. M^{me} Roberge était à l'époque la secrétaire de M^{re} Legris.

Une autre compagne de travail, Sylvie Cournoyer, 41 ans, qui s'est décrite comme la confidente de Louise à l'époque, a pour sa part juré que le jour de ce fameux souper, Louise avait les yeux brillants et lui a dit :

« regarde-moi bien aller, il (Legris) va être à moi ». M^{me} Cournoyer a témoigné du fait que Louise était une femme ayant des principes, mais que vers la fin 1999 et l'année 2000, elle avait beaucoup changé.

Elle s'était, entre autres, fait teindre en blond platine, allait souvent chez l'esthéticienne, se faisait faire les ongles, et avait renouvelé sa garde-robe au complet. Selon M^{me} Cournoyer, son mariage battait de l'aile, et elle avait le goût de vivre des expériences. « Elle m'a dit qu'elle avait payé une prostituée à son mari pour sa fête, et ils ont parlé d'échange de couples. Quand tu paies une prostituée à ton mari, c'est que ça ne va plus trop bien... J'ai 41 ans, j'ai du vécu, et je sais ce que c'est un couple qui s'éteint. »

M^{me} Cournoyer, qui était elle-même célibataire à l'époque et qui rencontrait des hommes, dit avoir parlé de ses expériences avec Louise. « Elle se nourrissait de mes paroles, elle s'alimentait de mes relations. Elle avait envie de planer. Elle m'a dit qu'elle avait voulu se payer le petit électricien de 23

ans qui avait fait des travaux au bureau (Pepin, Letourneau). » Selon M^{me} Cournoyer, Louise lui a aussi confié que son mari et elle avaient des problèmes d'argent, notamment en raison de travaux qu'ils effectuaient sur leur maison. Le mari de Louise est architecte. Il a effectué des travaux chez Pepin, Letourneau, puis chez Gaétan Legris. Louise aurait qualifié son mari d'acheteur compulsif, mais, selon M^{me} Cournoyer, Louise l'était tout autant. « Elle avait trois manteaux Kanuk et s'en est acheté un quatrième. Je la chicanais, je lui disais de moins dépenser, de laisser faire la pose d'ongles, de redescendre d'une couple de marches. »

En début d'audience, hier matin, c'est le psychiatre Maurice Leduc, retenu par Pepin, Letourneau, qui a pris la barre pour dire que selon son expertise, Legris était parfaitement sain d'esprit dans la période où sont survenus les événements qui ont mené à son expulsion, le 26 juillet 2000. Legris a souvent répété qu'il ne « *filait* pas » à l'époque, ce que sa secrétaire Manon Roberge a d'ailleurs confirmé, hier.

Selon les documents que le Dr Leduc a examinés (rapports de médecins et psychiatre traitant), rien n'indique que Legris présentait une pathologie qui le rendait incapable d'exercer son jugement. « Il savait ce qu'il faisait et devait être considéré comme entièrement responsable de ses actes », a dit le psychiatre, qui a aussi assisté au long témoignage de M^{re} Legris qui s'étire depuis la semaine dernière. Selon lui, après son expulsion du cabinet, Legris n'a pas fait une dépression majeure, mais a présenté des troubles d'adaptation, compréhensibles dans les circonstances.

Rappelons que cette affaire donne lieu à des poursuites croisées : Louise poursuit Legris en dommages pour sa conduite inconvenante au souper du 16 mai 2000, et poursuit aussi Pepin, Letourneau pour avoir été congédiée dans les mois suivants, après 30 ans de service. Legris poursuit Pepin, Letourneau pour près de trois millions de dollars pour expulsion illégale, et Pepin, Letourneau s'est porté demandeur reconventionnel contre Legris. Le procès se poursuit ce matin.



147 CHALET À LOUER

GRAND LAC NOMINQUE, bord de l'eau, 7 h Tremblant, Mas, privé, 3 ch., foyer, Juy, 1000\$/sem. Réf. 514-935-9205

LAC MEMPHREMAQUÉ, coquet, ambiance romantique, foyer, 900\$/sem. 514-270-6692

LAC MEMPHREMAQUÉ, 2 ch., luxeux, piscine, tennis, saunas 5000\$. 514-288-6609

LANAUDIERE, luxeux, bois rond, 6 ch., foyer, 200\$/semaine. 514-242-7333

ST-JOVITE, bord lac, 2 à 8 ch., équipé, place 819-425-3900

ST-JOVITE 15 chalets, foyer, plage, vélo, 819-688-2809

ST-JOVITE, 45, rén., pl. bois franc. Bien situé, glissades d'eau. Gens sérieux, non fumeurs, 50\$/semaine. Libre 1^{er} mai pour 6 mois. 450-449-5459

STE-ÉTIENNE DE BOLTON Paisible, bois rond, 3 ch., foyer et + sem., 450-297-2233

SUTTON, 2 ch, ou 3 ch. et +, baignoire, très beaux, sem. 1^{er} saison. 345-038-1333

148 CHAMBRES, PENSIONS

A AHUNTSIC, pour dames, 9212 St-Urbain. 514-381-0313

CHAMBRE bas duplex, cour, cable, tél. Honnête. Sérieux. Mt Nord. 514-324-1369

MOTEL (514) 489-4258 Châtaignier, 5 semain. tél. poêle, frigo, super écran, stat.

149 PROPRIÉTÉS À LOUER

BORD FLEUVE, P.A.T. cocté, 3 ch., meuble, mezz., terr. 8000 pi car., garage, juy, foyer, tour-billon, 1500\$. 514-642-4438

OUTREMONT maison de ville à louer. Prés Université de Mt. J. car., l'étag., appareils inclus. Garage intérieur, 2250 \$/sem. (514) 523-0110

VILLERAY cottage semi-déti., 3 ch., secteur tranquille, mer 3 berrill, grande cour, garage. 50\$/semaine. 514-525-0878

150 RÉSIDENCES POUR ANÎES

PAVILLON Tétréautonne. Rés. de qualité, amies automobiles. Belle chaudière, ch. simple, activités. Prix compétitifs. 1^{er} mois gratuit. 514-353-2572

153 ON DEMANDE À LOUER

3½ mai, juin, ou, juy. Rosemont, Villieray. Enseignant, non fumeur, tranquille. 514-525-8998

154 ON DEMANDE À PARTAGER

À PARTAGER: 5%, non-fumeur, 200\$/semaine, bois, 400\$/mois. 514-917-7333

N.D.G., télé, tél., câble, lessive, cuisine chez-toi. 377/800 ou 2045 aux 2 sem. 514-488-0472

155 SOUS LOCATION

ST-LAURENT, Côte-Vertu, beau grand 4½, m-mai, 1000 \$, 514-581-0699

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS

À 2 pas métro (Saint-Laur, 2½, 625\$, 1771 Châteauguay, 1000\$, chauf., juy, 490 \$, 514-490-1300, 514-362-8884.

ADJ. V.M.R., réno, insonorisé, 2½, 3½, 4½; à partir de 835\$/semaine et 1100\$. 514-862-9355

À LOUER

CENTRE-VILLE Luxueux 3½, 4½, meublé, court-long terme. 514-937-4249

APP. Plateau, centre-ville, grand, chauf., à partir de 650 \$, 514-990-4413 ou 514-937-4249

ST-LAURENT, 6½, 4½, meuble à car., 2, 1400 \$ et plus. 514-941-6039, 514-333-0667

C.D.N., rue Ridgewood, Grand 4½, meublé, splend., près U de M et HEC, 1500\$/mois tout incl. Pour 6 mois, 514-841-7204

Carré St-Louis, Av. Laval App/Studio/meubles; tout incl., court-long terme 514-282-7797

CARTIÈREVILLE, 2½, chauf., électr., câble, meublé à neu, lav/cac., 600 \$. 514-745-0503

CENTRE, 3463 Ste-Famille, 1½, 2½, 3½, mte, vaisselle, télé-câble, tél., internet, 500\$/semaine des Arts / Mt. Goy. Court et long terme. 514-842-8041

CENTRE-VILLE, VIEUX MTL apps et condos de prestige 1340 \$ et plus. 539-0800

LAVAL, condo - hôtel 3½, 4½ équipé, au mois. 514-952-0087

MÉTRO Joliette, 3½, genre loft + grande cuisine, 2 balcons, chauf., stat. 450-443-9313

MÉTRO St-Henri très beaux 4½ entièrement équipés, chauf., meubles, 4 électros, tél., câ-ble, près canal Lachine, marché Atwater. 950\$ + 14-888-9821

MEUBLES, tout inclus, 1½, 3½, 4½, Plateau/Centre-Ville, court/long terme. 514-526-0089

PEEL PLAZA

GRAND 3½ Meublé, très luxueux, idéal pour exécutif. Service domestique optionnel. Côté. 514-917-1178

3460, Peel (non Sherbrooke) (514) 288-7891

PLATEAU, condo 1 ch., 4½ à aire ouverte, métro Sherbrooke, 1400 \$, mai, 514-937-7090.

PLATEAU, métro Laurier, 3½ 1^{er} juy, clair, calme, stat. câble, 850\$/tout incl. 450-443-9313

PROPRIÉTÉS À REVENU

6-PLEX, 2143 Désiré, revenu: 33 000 \$, prix 249 000 \$

Robert Lavalée Royal LePage Dynastie crtr. 514-271-4820

R.D.P., 3x4½, avec foyers, baigns tourbillon, garage, rev. annuel 21 600\$, 1000\$/semaine 225 000\$. 450-582-5713

ROSEMONT, 21 logis. Rev.: 129 800 \$. Prix 1 160 000 \$. Pas d'agent. 514-849-7838

VERDUN

15 PLEX x 2½, prix déte vente 560 000\$. Revenu 60 000\$/an

Robert Lavalée Royal LePage Dynastie crtr. 514-271-4820

162 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLE

À 20 MIN. du Pont Champlain sur autor. principale. Centre d'autes, capacité camions. Revenus locaux, cour, avant sur. 225 000\$. 514-961-7995

Robert Lavalée Royal LePage Dynastie crtr. 514-271-4820

163 PROPRIÉTÉS À LOUER

R.D.P., 3x4½, avec foyers, baigns tourbillon, garage, rev. annuel 21 600\$, 1000\$/semaine 225 000\$. 450-582-5713

ROSEMONT, 21 logis. Rev.: 129 800 \$. Prix 1 160 000 \$. Pas d'agent. 514-849-7838

164 CHAMBRES, PENSIONS

A AHUNTSIC, pour dames, 9212 St-Urbain. 514-381-0313

CHAMBRE bas duplex, cour, cable, tél. Honnête. Sérieux. Mt Nord. 514-324-1369

MOTEL (514) 489-4258 Châtaignier, 5 semain. tél. poêle, frigo, super écran, stat.

ST-JOVITE, bord lac, 2 à 8 ch., équipé, place 819-425-3900

ST-JOVITE 15 chalets, foyer, plage, vélo, 819-688-2809

ST-JOVITE, 45, rén., pl. bois franc. Bien situé, glissades d'eau. Gens sérieux, non fumeurs, 50\$/semaine. Libre 1^{er} mai pour 6 mois. 450-449-5459

STE-ÉTIENNE DE BOLTON Paisible, bois rond, 3 ch., foyer et + sem., 450-297-2233

SUTTON, 2 ch, ou 3 ch. et +, baignoire, très beaux, sem. 1^{er} saison. 345-038-1333

165 CHAMBRES, PENSIONS

A AHUNTSIC, pour dames, 9212 St-Urbain. 514-381-0313

CHAMBRE bas duplex, cour, cable, tél. Honnête. Sérieux. Mt Nord. 514-324-1369

MOTEL (514) 489-4258 Châtaignier, 5 semain. tél. poêle, frigo, super écran, stat.

ST-JOVITE, bord lac, 2 à 8 ch., équipé, place 819-425-3900

ST-JOVITE 15 chalets, foyer, plage, vélo, 819-688-2809

ST-JOVITE, 45, rén., pl. bois franc. Bien situé, glissades d'eau. Gens sérieux, non fumeurs, 50\$/semaine. Libre 1^{er} mai pour 6 mois. 450-449-5459

STE-ÉTIENNE DE BOLTON Paisible, bois rond, 3 ch., foyer et + sem., 450-297-2233

SUTTON, 2 ch, ou 3 ch. et +, baignoire, très beaux, sem. 1^{er} saison. 345-038-1333



170 COMMERCES

ST-SAUVEUR, resto, avec terrasse + bûche de 4ch., 2 s/bains, tout réno. à neuf, stat. 559 000\$. 450-227-5924

180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

AHUNTSIC, 2407 FLEURY 3500 pi car., 125 h pi, bureau 350 pi car., 500\$. 514-806-3940

A SOUS-LOUER, Vieux Mont-Luxueux, loft commercial + 1-1260 car. Cellulaire 514-237-0592

PAPINEAU et SAUVÉ

73 000 pi² sur 5 étages, 12 500 pi² par étage. Aménagement en école, conversion en local industriel possible. Minimum de 1000 pi². Aussi gymnase (3000 pi² de haut).

Loyer compétitif 737-2268 www.chateaufleuray.com.ca

181 CHAMBRES, PENSIONS

A AHUNTSIC, pour dames, 9212 St-Urbain. 514-381-0313

CHAMBRE bas duplex, cour, cable, tél. Honnête. Sérieux. Mt Nord. 514-324-1369

MOTEL (514) 489-4258 Châtaignier, 5 semain. tél. poêle, frigo, super écran, stat.

ST-JOVITE, bord lac, 2 à 8 ch., équipé, place 819-425-3900

ST-JOVITE 15 chalets, foyer, plage, vélo, 819-688-2809

ST-JOVITE, 45, rén., pl. bois franc. Bien situé, glissades d'eau. Gens sérieux, non fumeurs, 50\$/semaine. Libre 1^{er} mai pour 6 mois. 450-449-5459

STE-ÉTIENNE DE BOLTON Paisible, bois rond, 3 ch., foyer et + sem., 450-297-2233

SUTTON, 2 ch, ou 3 ch. et +, baignoire, très beaux, sem. 1^{er} saison. 345-038-1333

A AHUNTSIC, pour dames, 9212 St-Urbain. 514-381-0313

CHAMBRE bas duplex, cour, cable, tél. Honnête. Sérieux. Mt Nord. 514-324-1369

MOTEL (514) 489-4258 Châtaignier, 5 semain. tél. poêle, frigo, super écran, stat.

ST-JOVITE, bord lac, 2 à 8 ch., équipé, place 819-425-3900

ST-JOVITE 15 chalets, foyer, plage, vélo, 819-688-2809

ST-JOVITE, 45, rén., pl. bois franc. Bien situé, glissades d'eau. Gens sérieux, non fumeurs, 50\$/semaine. Libre 1^{er} mai pour 6 mois. 450-449-5459

STE-ÉTIENNE DE BOLTON Paisible, bois rond, 3 ch., foyer et + sem., 450-297-2233

SUTTON, 2 ch, ou 3 ch. et +, baignoire, très beaux, sem. 1^{er} saison. 345-038-1333

182 CHAMBRES, PENSIONS

A AHUNTSIC, pour dames, 9212 St-Urbain. 514-381-0313

CHAMBRE bas duplex, cour, cable, tél. Honnête. Sérieux. Mt Nord. 514-324-1369

MOTEL (514) 489-4258 Châtaignier, 5 semain. tél. poêle, frigo, super écran, stat.

ST-JOVITE, bord lac, 2 à 8 ch., équipé, place 819-425-3900

ST-JOVITE 15 chalets, foyer, plage, vélo, 819-688-2809

ST-JOVITE, 45, rén., pl. bois franc. Bien situé, glissades d'eau. Gens sérieux, non fumeurs, 50\$/semaine. Libre 1^{er} mai pour 6 mois. 450-449-5459

STE-ÉTIENNE DE BOLTON Paisible, bois rond, 3 ch., foyer et + sem., 450-297-2233

SUTTON, 2 ch, ou 3 ch. et +, baignoire, très beaux, sem. 1^{er} saison. 345-038-1333

183 CHAMBRES, PENSIONS

A AHUNTSIC, pour dames, 9212 St-Urbain. 514-381-0313

CHAMBRE bas duplex, cour, cable, tél. Honnête. Sérieux. Mt Nord. 514-324-1369

MOTEL (514) 489-4258 Châtaignier, 5 semain. tél. poêle, frigo, super écran, stat.

ST-JOVITE, bord lac, 2 à 8 ch., équipé, place 819-425-3900

ST-JOVITE 15 chalets, foyer, plage, vélo, 819-688-2809

ST-JOVITE, 45, rén., pl. bois franc. Bien situé, glissades d'eau. Gens sérieux, non fumeurs, 50\$/semaine. Libre 1^{er} mai pour 6 mois. 450-449-5459

STE-ÉTIENNE DE BOLTON Paisible, bois rond, 3 ch., foyer et + sem., 450-297-2233

SUTTON, 2 ch, ou 3 ch. et +, baignoire, très beaux, sem. 1^{er} saison. 345-038-1333

184 ENTREPÔTS À LOUER

EST DE MTL, près Métropolitain, 10 000 pi car., entrepôt avec quai de déchargement, incluant 7 bureaux avec cafétéria. 514-640-8787

PLATEAU, 3500 pi car., dans bûche rés. près de Mt-Royal, 400\$/mois. 514-529-0404

186 BUREAUX À LOUER

ADJ. Outremont, 1000 à 3000 car., bureau, atelier, style loft, pl. bois franc, immo/créd. crtr. Michel Chotard 514-993-5900

Amherst près Ste-Catherine 3250 pi car., 3½, style loft, pl. bois franc, immo/créd. crtr. Michel Chotard 514-993-5900

CHATEAU 1300 pi car., près centre-ville, bois franc, grande fenestration. (514) 932-8755

BUREAU environ 1000 pi² air clim., chauf., frigo, 9010 Lajeunesse, 514-388-5558

CENTRE D'AFFAIRES prestigieux bureaux, penthouse imm. 3^e catégorie, au cœur du centre-ville, meubles, fermés, tél., tous les services d'affaires disponibles. 514-953-8113

EST DE MTL, près Métropolitain, 10 000 pi car., bûches, comprenant 7 bureaux, 1 café-teria, ainsi qu'un entrepôt avec quai de déchargement. 514-640-8787

LONGUEUIL 1300 - 42 000 pi car., bureaux et/ou entrepôts. Les prix les plus bas du marché. Les imm. N.D.C. 514-735-4644

A.D.G., près de Concordia (Loyola), Bureau de 560 à 9000 pi car., stat. géo, loyers très raisonnables. 514-737-6174

188 MAGASINS À LOUER

OUTREMONT, 2000 pi car., près centre-ville, 514-894-8536

LAVAL, condo - hôtel 3½, 4½ équipé, au mois. 514-952-0087

MÉTRO Joliette, 3½, genre loft + grande cuisine, 2 balcons, chauf., stat. 450-443-9313

MÉTRO St-Henri très beaux 4½ entièrement équipés, chauf., meubles, 4 électros, tél., câ-ble, près canal Lachine, marché Atwater. 950\$ + 14-888-9821

MEUBLES, tout inclus, 1½, 3½, 4½, Plateau/Centre-Ville, court/long terme. 514-526-0089

200 MARCHANDISES ET SERVICES

ABSOLUMENT BESOIN caméras 35 mm, 2½, 4, 5, ciné-ma, paye le plus. 514-334-0334

ACHETERAIS appareils photo et cas. Leica, Hasselblad, Nikon et autres. 514-898-8351

205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

PIANO, Knaibe concert, restauré il y a 10 ans, très bonne condition, 18 000 \$. 514-591-7172.

PIANO à queue Yamaha, modèle GH1B, 1987, noir brillant, A-1, 1500 \$. 514-484-7264.

PIANO droit Laviguer et Hutchison, 2 000 \$. 450-967-9624, 450-967-8202.

PIANO MÉCANIQUE bonne condition; plus de 100 rouleaux de musique; grand piano, table, quai rond ajustable. 1800 \$. Jean 917-617-3570

VENTE DE PIANOS @ CECPE

+ 60 pianos récents et usagés 23 - 24 - 25 MAI Sur rendez-vous seulement **514 273-8821** Par Kawai et Imitaléodie

VENTE DE SOUBASSEMENT

Bas prix, valeur pour votre argent. Qualité. Piano d'app. Mendelssohn, Dessin et pièces Allemands. Aussi liquidation des usagés à partir de 1200 \$. 60 mois payé.

PIANO PRESTIGE 6078 Sherbrooke O. (514) 482-5304 www.pianosprestige.ca

VOUS CHERCHEZ UN PIANO ?

À PARTIR DE 1295\$ 125 PIANOS EN MAGASIN BOUTHILLIER MUSIQUE 3338 Beloit, Montréal (514) 722-8741

206 MEUBLES, ELECTROMÉNAGERS

CH. A COUCHER Drexel 7, meublé, bois très beaux, 350\$/semaine. 517-735-7546.

SET salon bleu ciel 4005 ; set cuisine table ronde 2005; table

Véhicules automobiles

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

LAND ROVER Discovery 2000, 34 000 km, 7 places, bal. loc., remise 1000 \$, 514-913-2112

LAND ROVER Freelander SE 2002, toit ouvrant, HK système de son, 32 995\$

VOLKS DES SOURCES (514) 683-2030
www.vw-sources.com

LEXUS RX 300, 2000, noir, int. tan., 74 000 km, bal. gar. 1 an, 31 800 \$, 514-772-6722

LEXUS RX300, 99, 89 000 km, 8 roues, cuir, équipée, 34 900 \$, Jocelyn, 450-652-2405 / 7723

MAZDA MPV 2001, aut., air, gr. élect., gar., 514 385-9595
www.bourrassamazda.com

MAZDA MPV LX 01, 30 000 km, traité huile, roues, mags, 25 000 \$. Privé, 450-667-4948

MAZDA MPV LX 2000, blanc équipé-air, jupe sport, 21 500 \$ 514 852-2793 / 514 891-8458

MAZDA Tribute 2001, 4 x 4, aut., 6 cyl., gr. électrique, air mags, garantie 514 385-9595
www.bourrassamazda.com

MERCEDES 98 ML 320 Elegance, 29 995 \$ Ville Marie Auto 514 598-7555

MERCEDES ML320E 1999, toit, cuir, mags, CD, 26500\$, Gérard Audet 514-899-9000

NISSAN, Pathfinder 95, XE, moteur gar., alarme, etc 79505 514-708-1515, 514-941-9422

NISSAN, X-Terra 2000, jaune, aut., CD, 103 000 km gar. prol., 19 900 \$ nég., 514-246-3333.

NISSAN Pathfinder 1993, moteur neuf, totalement équipé, impeccable, 514-341-9941.

NISSAN Pathfinder LE 3.5, 4x4, 2001, A1, tout équipée, 52 000 km, 514-333-0282

NISSAN Quest XE 97, propre, 8 roues, attache, 139 000km, Nissan, 12 000 \$, 514-387-7278

NISSAN X Terra 2000, noir, aut., 107 000 km, attache, 8 pneus, 18500\$, 514-262-3485

OLDS Silhouette, 2000, allongé, bal. loc., TV, tout équipé Auto Laprarie - 450-659-8171

PATHFINDER LE 4x4 99, cuir, tout équipée, 114 000 km, 18 000 \$, 514-726-4997.

PLYMOUTH Grand Voyager SE 99, équipée, 149 000 km, 514-995-8923, 484-1466

PONTIAC Montana, 2000, allongé, bleu, tout équipé, cuir Auto Laprarie - 450-659-8171

PONTIAC Montana 2000, or, 67 pass, 49 000km 450-449-3344

BOUCHERVILLE MITSUBISHI

PONTIAC Montana 2000, tout équipée, moteur 2001, 34 000 km, A1, 16 000\$, 514-916-1337

97 à 01, Pathfinder 15 995 \$ + Ville Marie Auto 514 598-7555

NISSAN Pathfinder LE 2001, cuir, 73000 km, 24500\$, Josée 514-899-9000. Loc. Park Ave.

NISSAN Pathfinder 1993, moteur neuf, totalement équipé, impeccable, 514-341-9941.

NISSAN Pathfinder LE 3.5, 4x4, 2001, A1, tout équipée, 52 000 km, 514-333-0282

NISSAN Quest XE 97, propre, 8 roues, attache, 139 000km, Nissan, 12 000 \$, 514-387-7278

NISSAN X Terra 2000, noir, aut., 107 000 km, attache, 8 pneus, 18500\$, 514-262-3485

OLDS Silhouette, 2000, allongé, bal. loc., TV, tout équipé Auto Laprarie - 450-659-8171

PATHFINDER LE 4x4 99, cuir, tout équipée, 114 000 km, 18 000 \$, 514-726-4997.

PLYMOUTH Grand Voyager SE 99, équipée, 149 000 km, 514-995-8923, 484-1466

PONTIAC Montana, 2000, allongé, bleu, tout équipé, cuir Auto Laprarie - 450-659-8171

PONTIAC Montana 2000, or, 67 pass, 49 000km 450-449-3344

BOUCHERVILLE MITSUBISHI

PONTIAC Montana 2000, tout équipée, moteur 2001, 34 000 km, A1, 16 000\$, 514-916-1337

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

BUICK Le Sabre LTD 92, aut., a/c, cuir, toit, démar., alarme, tout équipée, 514-727-6830.

BUICK Regal LD 1992, 4 portes, aut., a/c, 151 800 km, 3.8 l, 3900 \$, 500 \$-655-3636

CADILLAC de ville 91, 96, 150 000 km, 2 ptes, blanche, toit imitation décapotable, très peu rouillée (voir état), neuve, 4500\$, 514-251-8662

CADILLAC DeVille 91, à l'état neuf, 186 000 km, moteur 4.9, 4900\$, Ronald 514-916-6668.

DODGE Caravan 91, V6, 153 000 km, sens. direction, 7 pass., pneus, freins et silencieux neufs, antirouille, peinture originale, aucun calcium, entretien minutieux, état neuf, 1 pro. prio, 3900 \$ 514-893-4554

DODGE Neon 95, 4 ptes, aut., a/c, 1 seul proprio, 122 000 km, impeccable, 514-544-5497.

Dodge Aspire 96, 4 ptes, aut., cerceaux, 159 000 km, 3400 \$, exc., cond., 514-726-4997.

Honda Accord EXR 91, toit, vitres élect., 260 000 km (auto-roule), 4500\$, 514-923-6951

Honda Accord EX 91, couleur tan, 2 portes, mécanique A-1, 5 vit., a/c, 514-668-5930

Honda Civic DX 95, man., 5 vit., noire, 200 000 km, une proprio, A-1, 4800\$, 450-929-0263

HYUNDAI Sonata, 93, man., 4 ptes, excellente condition, bourgogne, 3200 \$, 514-337-9495

LINCOLN Continental Signature 88, tout équipé, cuir, toit ouvrant, 1 proprio, pas rouille, très propre, 514-344-1664

LINCOLN Town Car 1988, 185000 km, parfait cond., 1200\$, 450-886-0563.

MAZDA 323 95, aut., bleu, 154 000 km, 3000 \$, particulier, 450-974-2627, 514-936-6988.

MAZDA 626 Cronos 94, 118 000 km, 6 cyl., tout équipé, 5000\$ 450-465-7565.

550 AUTOMOBILES

A BAS PRIX ENCAN
100 autos à partir 95-2003
Reprises de finances
Encan tous les 2 samedis
Inspection tous les 2 vend.
Échanges AUTO LAVAL
2380 MONTEE MASSON (450) 666-1254
2389-666-1254

ACCORD 2000, 5 vit., 53 000 km, bal. garantie, 450-445-7161, 514-838-8442

BROSSARD TOYOTA

ACHAT autos avec argent pour rotoas (feraille, attestation de S.A.A.Q.) 514-944-0406

ACURA 3.2TL, 1999, gris, int., cuir, 4 pneus hiver avec jantes, 102 000 km., bal. garantie, 19 200\$. Soir (450) 676-9345

ACURA 3.2 TL 99, bal gar., jupes, simili bois, aileron, toit ouvrant, 59 000 km, 22 500\$. Lucie 514-591-6899

ACURA 3.2 TL 99, argent/cuir noir, très propre, A-1, 4 pneus hiver, 18 900\$. 514-946-5598

ACURA 3.2 TL 99, argent, Cuir. Toit. Mags. 78 000 km. Gar. prol. 159 000 km. Bal. loc. 500\$/mois. 514-940-1911.

ACURA EL 1.6, 98, argent, 5 vit., 4 jantes et 2 pneus hiver, exc. état 9000\$. 514-942-8501

ACURA Integra 2000, mags, aileron, man., 52 000 km, 15 900 \$, 514-362-2501.

ACURA Integra SE 01, 2 ptes, argent, aut., 31 500km, vitres élect., bal. gar., 18 000\$ ou transfert bal. 450-655-0574

ALERO 01, 18 000 km, cuir, dauphin, équipée, 27 000 km, man. roues 17-18 p., aut., A1, bal. loc. ou achat, 514-918-3227

ALFA Romeo Spider 84, conv., 2.0 L, inj., rouge/tan, 9750 \$, 103 000 mi., 514-497-6220

ALPHA Romeo Spider Vélèce 92, 17 650 \$, 101 000km, super état, été, 514-991-6223 Stéphane

AUDI, Porsche, Volks, spéciale. Achat/vente auto et pièces. Audi, 514-944-9292

AUDI A-4, Quattro, 2001, 2.8, cuir, sport, Bose, yeon, 61 000\$, faut vendre. Ctr 514-497-3444

AUDI A4, 1.8 T, 1998, 5 vitesses, argent, 120 000 km, 18 750 \$, Diane 450-656-7545

AUDI A4, 2001, bleu, int. tan., toit, CD, 65 000 km, tout équipé, 33 500 \$, 514-951-5458

AUDI A4 1.8T 02, Quattro, gris dauphin, équipée, 27 000 km, man. roues 17-18 p., aut., A1, bal. loc. ou achat, 514-918-3227

AUDI A4 2001, bleu, int. tan., toit, CD, 65 000 km, tout équipé, 33 500 \$, 514-951-5458

AUDI A4 2.8 Quattro 2000, tpin-tour, argent/cuir, 16 000\$, comme neuve, 514-578-0349

AUDI A4 2002, Quattro "Trendline", 514 500 km, argent/cuir noir, tout équipée, impeccable, enjoliveurs été/hiver, garantie, Prix 44 900 \$, 514-994-4688.

AUDI A4 V6 1999\$, 5 vit., Tout équipée, gar., 55 000 km A1, 27 000\$ Nég. 514-578-0349

AUDI A4 2002, Quattro "Trendline", 514 500 km, argent/cuir noir, tout équipée, impeccable, enjoliveurs été/hiver, garantie, Prix 44 900 \$, 514-994-4688.

550 AUTOMOBILES

A BAS PRIX ENCAN
100 autos à partir 95-2003
Reprises de finances
Encan tous les 2 samedis
Inspection tous les 2 vend.
Échanges AUTO LAVAL
2380 MONTEE MASSON (450) 666-1254
2389-666-1254

ACCORD 2000, 5 vit., 53 000 km, bal. garantie, 450-445-7161, 514-838-8442

BROSSARD TOYOTA

ACHAT autos avec argent pour rotoas (feraille, attestation de S.A.A.Q.) 514-944-0406

ACURA 3.2TL, 1999, gris, int., cuir, 4 pneus hiver avec jantes, 102 000 km., bal. garantie, 19 200\$. Soir (450) 676-9345

ACURA 3.2 TL 99, bal gar., jupes, simili bois, aileron, toit ouvrant, 59 000 km, 22 500\$. Lucie 514-591-6899

ACURA 3.2 TL 99, argent/cuir noir, très propre, A-1, 4 pneus hiver, 18 900\$. 514-946-5598

ACURA 3.2 TL 99, argent, Cuir. Toit. Mags. 78 000 km. Gar. prol. 159 000 km. Bal. loc. 500\$/mois. 514-940-1911.

ACURA EL 1.6, 98, argent, 5 vit., 4 jantes et 2 pneus hiver, exc. état 9000\$. 514-942-8501

ACURA Integra 2000, mags, aileron, man., 52 000 km, 15 900 \$, 514-362-2501.

ACURA Integra SE 01, 2 ptes, argent, aut., 31 500km, vitres élect., bal. gar., 18 000\$ ou transfert bal. 450-655-0574

ALERO 01, 18 000 km, cuir, dauphin, équipée, 27 000 km, man. roues 17-18 p., aut., A1, bal. loc. ou achat, 514-918-3227

ALFA Romeo Spider 84, conv., 2.0 L, inj., rouge/tan, 9750 \$, 103 000 mi., 514-497-6220

ALPHA Romeo Spider Vélèce 92, 17 650 \$, 101 000km, super état, été, 514-991-6223 Stéphane

AUDI, Porsche, Volks, spéciale. Achat/vente auto et pièces. Audi, 514-944-9292

AUDI A-4, Quattro, 2001, 2.8, cuir, sport, Bose, yeon, 61 000\$, faut vendre. Ctr 514-497-3444

AUDI A4, 1.8 T, 1998, 5 vitesses, argent, 120 000 km, 18 750 \$, Diane 450-656-7545

AUDI A4, 2001, bleu, int. tan., toit, CD, 65 000 km, tout équipé, 33 500 \$, 514-951-5458

AUDI A4 1.8T 02, Quattro, gris dauphin, équipée, 27 000 km, man. roues 17-18 p., aut., A1, bal. loc. ou achat, 514-918-3227

AUDI A4 2001, bleu, int. tan., toit, CD, 65 000 km, tout équipé, 33 500 \$, 514-951-5458

AUDI A4 2.8 Quattro 2000, tpin-tour, argent/cuir, 16 000\$, comme neuve, 514-578-0349

AUDI A4 2002, Quattro "Trendline", 514 500 km, argent/cuir noir, tout équipée, impeccable, enjoliveurs été/hiver, garantie, Prix 44 900 \$, 514-994-4688.

AUDI A4 V6 1999\$, 5 vit., Tout équipée, gar., 55 000 km A1, 27 000\$ Nég. 514-578-0349

AUDI A4 2002, Quattro "Trendline", 514 500 km, argent/cuir noir, tout équipée, impeccable, enjoliveurs été/hiver, garantie, Prix 44 900 \$, 514-994-4688.

550 AUTOMOBILES

A BAS PRIX ENCAN
100 autos à partir 95-2003
Reprises de finances
Encan tous les 2 samedis
Inspection tous les 2 vend.
Échanges AUTO LAVAL
2380 MONTEE MASSON (450) 666-1254
2389-666-1254

ACCORD 2000, 5 vit., 53 000 km, bal. garantie, 450-445-7161, 514-838-8442

BROSSARD TOYOTA

ACHAT autos avec argent pour rotoas (feraille, attestation de S.A.A.Q.) 514-944-0406

ACURA 3.2TL, 1999, gris, int., cuir, 4 pneus hiver avec jantes, 102 000 km., bal. garantie, 19 200\$. Soir (450) 676-9345

ACURA 3.2 TL 99, bal gar., jupes, simili bois, aileron, toit ouvrant, 59 000 km, 22 500\$. Lucie 514-591-6899

ACURA 3.2 TL 99, argent/cuir noir, très propre, A-1, 4 pneus hiver, 18 900\$. 514-946-5598

ACURA 3.2 TL 99, argent, Cuir. Toit. Mags. 78 000 km. Gar. prol. 159 000 km. Bal. loc. 500\$/mois. 514-940-1911.

ACURA EL 1.6, 98, argent, 5 vit., 4 jantes et 2 pneus hiver, exc. état 9000\$. 514-942-8501

ACURA Integra 2000, mags, aileron, man., 52 000 km, 15 900 \$, 514-362-2501.

ACURA Integra SE 01, 2 ptes, argent, aut., 31 500km, vitres élect., bal. gar., 18 000\$ ou transfert bal. 450-655-0574

ALERO 01, 18 000 km, cuir, dauphin, équipée, 27 000 km, man. roues 17-18 p., aut., A1, bal. loc. ou achat, 514-918-3227

ALFA Romeo Spider 84, conv., 2.0 L, inj., rouge/tan, 9750 \$, 103 000 mi., 514-497-6220

ALPHA Romeo Spider Vélèce 92, 17 650 \$, 101 000km, super état, été, 514-991-6223 Stéphane

AUDI, Porsche, Volks, spéciale. Achat/vente auto et pièces. Audi, 514-944-9292

AUDI A-4, Quattro, 2001, 2.8, cuir, sport, Bose, yeon, 61 000\$, faut vendre. Ctr 514-497-3444

AUDI A4, 1.8 T, 1998, 5 vitesses, argent, 120 000 km, 18 750 \$, Diane 450-656-7545

AUDI A4, 2001, bleu, int. tan., toit, CD, 65 000 km, tout équipé, 33 500 \$, 514-951-5458

AUDI A4 1.8T 02, Quattro, gris dauphin, équipée, 27 000 km, man. roues 17-18 p., aut., A1, bal. loc. ou achat, 514-918-3227

AUDI A4 2001, bleu, int. tan., toit, CD, 65 000 km, tout équipé, 33 500 \$, 514-951-5458

AUDI A4 2.8 Quattro 2000, tpin-tour, argent/cuir, 16 000\$, comme neuve, 514-578-0349

AUDI A4 2002, Quattro "Trendline", 514 500 km, argent/cuir noir, tout équipée, impeccable, enjoliveurs été/hiver, garantie, Prix 44 900 \$, 514-994-4688.

AUDI A4 V6 1999\$, 5 vit., Tout équipée, gar., 55 000 km A1, 27 000\$ Nég. 514-578-0349

AUDI A4 2002, Quattro "Trendline", 514 500 km, argent/cuir noir, tout équipée, impeccable, enjoliveurs été/hiver, garantie, Prix 44 900 \$, 514-994-4688.

550 AUTOMOBILES

A BAS PRIX ENCAN
100 autos à partir 95-2003
Reprises de finances
Encan tous les 2 samedis
Inspection tous les 2 vend.
Échanges AUTO LAVAL
2380 MONTEE MASSON (450) 666-1254
2389-666-1254

ACCORD 2000, 5 vit., 53 000 km, bal. garantie, 450-445-7161, 514-838-8442

BROSSARD TOYOTA

ACHAT autos avec argent pour rotoas (feraille, attestation de S.A.A.Q.) 514-944-0406

ACURA 3.2TL, 1999, gris, int., cuir, 4 pneus hiver avec jantes, 102 000 km., bal. garantie, 19 200\$. Soir (450) 676-9345

ACURA 3.2 TL 99, bal gar., jupes, simili bois, aileron, toit ouvrant, 59 000 km, 22 500\$. Lucie 514-591-6899

ACURA 3.2 TL 99, argent/cuir noir, très propre, A-1, 4 pneus hiver, 18 900\$. 514-946-5598

ACURA 3.2 TL 99, argent, Cuir. Toit. Mags. 78 000 km. Gar. prol. 159 000 km. Bal. loc. 500\$/mois. 514-940-1911.

ACURA EL 1.6, 98, argent, 5 vit., 4 jantes et 2 pneus hiver, exc. état 9000\$. 514-942-8501

ACURA Integra 2000, mags, aileron, man., 52 000 km, 15 900 \$, 514-362-2501.

ACURA Integra SE 01, 2 ptes, argent, aut., 31 500km, vitres élect., bal. gar., 18 000\$ ou transfert bal. 450-655-0574

ALERO 01, 18 000 km, cuir, dauphin, équipée, 27 000 km, man. roues 17-18 p., aut., A1, bal. loc. ou achat, 514-918-3227

ALFA Romeo Spider 84, conv., 2.0 L, inj., rouge/tan, 9750 \$, 103 000 mi., 514-497-6220

ALPHA Romeo Spider Vélèce 92, 17 650 \$, 101 000km, super état, été, 514-991-6223 Stéphane

AUDI, Porsche, Volks, spéciale. Achat/vente auto et pièces. Audi, 514-944-9292

AUDI A-4, Quattro, 2001, 2.8, cuir, sport, Bose, yeon, 61 000\$, faut vendre. Ctr 514-497-3444

AUDI A4, 1.8 T, 1998, 5 vitesses, argent, 120 000 km, 18 750 \$, Diane 450-656-7545

AUDI A4, 2001, bleu, int. tan., toit, CD, 65 000 km, tout équipé, 33 500 \$, 514-951-5458

AUDI A4 1.8T 02, Quattro, gris dauphin, équipée, 27 000 km, man. roues 17-18 p., aut., A1, bal. loc. ou achat, 514-918-3227

AUDI A4 2001, bleu, int. tan., toit, CD, 65 000 km, tout équipé, 33 500 \$, 514-951-5458

AUDI A4 2.8 Quattro 2000, tpin-tour, argent/cuir, 16 000\$, comme neuve, 514-578-0349

AUDI A4 2002, Quattro "Trendline", 514 500 km, argent/cuir noir, tout équipée, impeccable, enjoliveurs été/hiver, garantie, Prix 44 900 \$, 514-994-4688.

AUDI A4 V6 1999\$, 5 vit., Tout équipée, gar., 55 000 km A1, 27 000\$ Nég. 514-578-0349

AUDI A4 2002, Quattro "Trendline", 514 500 km, argent/cuir noir, tout équipée, impeccable, enjoliveurs été/hiver, garantie, Prix 44 900 \$, 514-994-4688.

550 AUTOMOBILES

A BAS PRIX ENCAN
100 autos à partir 95-2003
Reprises de finances
Encan tous les 2 samedis
Inspection tous les 2 vend.
Échanges AUTO LAVAL
2380 MONTEE MASSON (450) 666-1254
2389-666-1254

ACCORD 2000, 5 vit., 53 000 km, bal. garantie, 450-445-7161, 514-838-8442

BROSSARD TOYOTA

ACHAT autos avec argent pour rotoas (feraille, attestation de S.A.A.Q.) 514-944-0406

ACURA 3.2TL, 1999, gris, int., cuir, 4 pneus hiver avec jantes, 102 000 km., bal. garantie, 19 200\$. Soir (450) 676-9345

ACURA 3.2 TL 99, bal gar., jupes, simili bois, aileron, toit ouvrant, 59 000 km, 22 500\$. Lucie 514-591-6899

ACURA 3.2 TL 99, argent/cuir noir, très propre, A-1, 4 pneus hiver, 18 900\$. 514-946-5598

ACURA 3.2 TL 99, argent, Cuir. Toit. Mags. 78 000 km. Gar. prol. 159 000 km. Bal. loc. 500\$/mois. 514-940-1911.

ACURA EL 1.6, 98, argent, 5 vit., 4 jantes et 2 pneus hiver, exc. état 9000\$. 514-942-8501

ACURA Integra 2000, mags, aileron, man., 52 000 km, 15 900 \$, 514-362-2501.

ACURA Integra SE 01, 2 ptes, argent, aut., 31 500km, vitres élect., bal. gar., 18 000\$ ou transfert bal. 450-655-0574

ALERO 01, 18 000 km, cuir, dauphin, équipée, 27 000 km, man. roues 17-18 p., aut., A1, bal. loc. ou achat, 514-918-3227

ALFA Romeo Spider 84, conv., 2.0 L, inj., rouge/tan, 9750 \$, 103 000 mi., 514-497-6220

ALPHA Romeo Spider Vélèce 92, 17 650 \$, 101 000km, super état, été, 514-991-6223 Stéphane

AUDI, Porsche, Volks, spéciale. Achat/vente auto et pièces. Audi, 514-944-9292

AUDI A-4, Quattro, 2001, 2.8, cuir, sport, Bose, yeon, 61 000\$, faut vendre. Ctr 514-497-3444

AUDI A4, 1.8 T, 1998, 5 vitesses, argent, 120 000 km, 18 750 \$, Diane 450-656-7545

AUDI A4, 2001, bleu, int. tan., toit, CD, 65 000 km, tout équipé, 33 500 \$, 514-951-5458

AUDI A4 1.8T 02, Quattro, gris dauphin, équipée, 27 000 km, man. roues 17-18 p., aut., A1, bal. loc. ou achat, 514-918-3227

AUDI A4 2001, bleu, int. tan., toit, CD, 65 000 km, tout équipé, 33 500 \$, 514-951-5458

AUDI A4 2.8 Quattro 2000, tpin-tour, argent/cuir, 16 000\$, comme neuve, 514-578-0349

AUDI A4 2002, Quattro "Trendline", 514 500 km, argent/cuir noir, tout équipée, impeccable, enjoliveurs été/hiver, garantie, Prix 44 900 \$, 514-994-4688.

AUDI A4 V6 1999\$, 5 vit., Tout équipée, gar., 55 000 km A1, 27 000\$ Nég. 514-578-0349

AUDI A4 2002, Quattro "Trendline", 514 500 km, argent/cuir noir, tout équipée, impeccable, enjoliveurs été/hiver, garantie, Prix 44 900 \$, 514-994-4688.

550 AUTOMOBILES

A BAS PRIX ENCAN
100 autos à partir 95-2003
Reprises de finances
Encan tous les 2 samedis
Inspection tous les 2 vend.
Échanges AUTO LAVAL
2380 MONTEE MASSON (450) 666-1254
2389-666-1254

ACCORD 2000, 5 vit., 53 000 km, bal. garantie, 450-445-7161, 514-838-8442

BROSSARD TOYOTA

ACHAT autos avec argent pour rotoas (feraille, attestation de S.A.A.Q.) 514-944-0406

ACURA 3.2TL, 1999, gris, int., cuir, 4 pneus hiver avec jantes, 102 000 km., bal. garantie, 19 200\$. Soir (450) 676-9345

ACURA 3.2 TL 99, bal gar., jupes, simili bois, aileron, toit ouvrant, 59 000 km, 22 500\$. Lucie 514-591-6899

ACURA 3.2 TL 99, argent/cuir noir, très propre, A-1, 4 pneus hiver, 18 900\$. 514-946-5598

ACURA 3.2 TL 99, argent, Cuir. Toit. Mags. 78 000 km. Gar. prol. 159 000 km. Bal. loc. 500\$/mois. 514-940-1911.

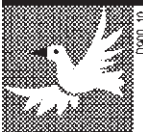
ACURA EL 1.6, 98, argent, 5 vit., 4 jantes et 2 pneus hiver, exc. état 9000\$. 514-942-8501

ACURA Integra 2000, mags, aileron, man., 52 000 km, 15 900 \$, 514-362-2501.

ACURA Integra SE 01, 2 ptes, argent, aut., 31 500km, vitres élect., bal. gar., 18 000\$ ou transfert bal. 450-655-0574

ALERO 01, 18 000 km, cuir, dauphin, équipée, 27 000 km, man. roues 17-18 p., aut., A1, bal. loc. ou achat, 514-918-3227

ALFA Romeo Spider 84, conv., 2.0 L, inj., rouge/tan



Décès, prières, remerciements

900

Petites annonces

cyberpresse.ca/necrologie

DUCHARME, Lionel

1917 - 2003

À Montréal, le 24 avril 2003, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Lionel Ducharme, époux de Mme Madeleine Limoges. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Mario (Valérie Proulx), ses sœurs Adrienne et Mariette, ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Selon ses volontés, un service religieux, en présence des cendres, sera célébré le samedi 3 mai à 11 h en l'église Très-St-Nom-de-Jésus (1645, Desjardins, angle Adam). La famille sera présente à compter de 10 h 30 pour recevoir les condoléances.

Direction funéraire: Magnus Poirier inc.
(514) 727-2847



DUVAL, Mathieu, Marie-Antoinette
1927 - 2003

En cette après-midi ensoleillé du 29 avril, elle a entrepris son dernier voyage pour aller rejoindre son époux, Louis-Philippe Duval et d'autres parents et amis qui l'attendaient au pays céleste et divin. Elle laisse dans le deuil ses enfants Jean-Marc (Louise Aubin), Christiane (Julien Tremblay), Luce (Yvon Beaudoin), Patrice, Claudine, ses petits-enfants Sébastien, Julie, Isabelle, Pascal, Maxime, Simon et Nicholas, sa mère Yvonne Mathieu, son frère François et ses belles-sœurs. La famille accueillera parents et amis(es) au

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
6825, Sherbrooke est, Mt

Les funérailles auront lieu samedi le 3 mai à 11 h en l'église St-Charles Borromée et de là au cimetière de la paroisse. Heures des visites vendredi le 2 mai de 14 h à 17 h, 19 h à 22 h, samedi dès 9 h. Des dons à la Fondation Charles-Bruneau seraient appréciés.



FONTAINE (née Therrien), Eva
1907 - 2003

À La Prairie, le 22 avril 2003, à l'âge de 95 ans, est décédée Eva Therrien, épouse de feu Antonio Fontaine. Elle laisse dans le deuil Florette Raymond, sa belle-fille Patricia Mc Gee (feu Ange-Albert Fontaine), ses deux petits-fils Michel et Jean (Sylvie Clavel) ainsi qu'autres parents et amis. Exposée à:

Réseau Dignité
La Maison Darche

425, chemin St-Jean, La Prairie

Une liturgie sera célébrée en notre chapelle le samedi 3 mai à 11 h. La famille recevra les condoléances une heure avant l'inhumation des cendres le dimanche 4 mai à 13 h 30.



HARVEY, Line

Est décédée subitement, au tout début d'un combat contre la maladie, le 29 avril 2003, à l'hôpital Charles Lemoyne de Longueuil, à l'âge de 48 ans et 10 mois, Mme Line Harvey, fille de dame Jeannine Simard (feu Raoul Harvey, Patrick Villeneuve), demeurant à Longueuil, autrefois d'Alma. La famille reçoit les condoléances le jeudi 1^{er} mai 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 2 mai 2003 à compter de 10 h à la

Résidence funéraire Lac St-Jean

611, chemin du Pont Taché Nord, Alma
Les funérailles auront lieu le vendredi 2 mai 2003 à 14 h 30 en l'église Saint-Pierre d'Alma. Mme Harvey sera incinérée et ses cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre sa mère, dame Jeannine Simard, elle laisse dans le deuil son conjoint M. Christian Côté, ses enfants: Caroline Girard (Vincent Davoli), Yannick Girard et Pierre-Luc Girard; ses frères: Carol Harvey (Ann Gauthier), Aristide (Johanne Bouchard) et Sabin (Hélène Hamilton); ses neveux et nièces: Simon-Pierre, Gabrielle, Roxanne, Félix, Kim, Camille et Frédérique Harvey; ses beaux-parents M. Gonzague Côté et dame Élianne Germain, ses beaux-frères et belles-sœurs: Jean-Guy Côté (Édith Fortin), Carole (Maurice Villeneuve), Jacques (Thérèse Turcotte) et Claude (Jacques Ménard); ses oncles et tantes, ses cousins et cousines ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Société canadienne du cancer. Direction funéraire:

Résidence funéraire Lac St-Jean

Téléphone: (418) 668-8409

Télécoeur: (418) 668-9200

Courriel: refutls@al.cgocable.ca

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

HÉBERT (Vary), Lorraine

1929 - 2003

Le 20 avril 2003, au Centre hospitalier de Lanaudière, est décédée Mme Lorraine Vary, épouse d'André Hébert. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa sœur Aline Desjardins, ses belles-sœurs Irène Vary et St-Jacques Hébert, ses beaux-frères Marc-André Prud'Homme et Louis Hébert, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Elle sera exposée le samedi 3 mai à 11 h au:

Centre funéraire Côte-des-Neiges

4525, ch. de la Côte-des-Neiges

Téléphone: (514) 342-8000

La cérémonie religieuse sera célébrée en la chapelle du complexe funéraire le même jour, soit le samedi 3 mai, à 12 h.

KAVANAGH, Edgar W.

Est décédé à l'hôpital Ste-Anne-de-Bellevue, 28 avril 2003, à l'âge de 89 ans. Il laisse dans le deuil son épouse Jacqueline Delage, sa fille Marilyn (Alejandro Zarco Neri), ses petits-fils Patrick Vallée et Gabriel Zarco, ainsi que de nombreux parents et amis. Les visites se tiendront au

Salon funéraire Rideau

4275, boul. des Sources

Dollard des Ormeaux

(514) 685-3344

le vendredi 2 mai de 19 h à 21 h. Le service funéraire aura lieu à l'église St-David, 12450, Gascon, Pierrefonds, le samedi 3 mai à 13 h. L'enterrement suivra au cimetière Les Jardins Commémoratifs Rideau. La famille désire remercier le personnel du 7A de l'hôpital de Ste-Anne-de-Bellevue pour les soins prodigués et le support apporté à la famille. En guise de sympathie, des dons à la Société canadienne de l'Alzheimer (514-369-0800) ou à l'hôpital Ste-Anne-de-Bellevue (514-457-3440) seraient appréciés.

LALONDE, Sylva

1921 - 2003

À Saint-Jean sur Richelieu, le 29 avril 2003, à l'âge de 81 ans, est décédée monsieur Sylva Lalonde, époux de madame Etienne-Guillemette. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles Mildred (Bennet Tsigadas) et Doreen, son fils Robert (Louise Robinson), ses petits-enfants Christian, Josée-Anne, Jean-Philippe, Véronique et Émilie, son arrière-petite-fille Catherine, ses sœurs, son frère ainsi que parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourg

8145, chemin Chambly, St-Hubert

www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le vendredi 2 mai à 11 h en la chapelle du complexe funéraire. Au lieu de fleurs, un don à LEUCAN serait apprécié. Heures de visite: jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi à compter de 10 h.



LAPORTE, Marie-Flore

À la Cité de la Santé, le 29 avril 2003, à l'âge de 93 ans, est décédée Mme Marie-Flore Laporte, épouse de feu Paul Laporte. Elle laisse dans le deuil ses sœurs Marcelle (sœur Marie-Joseph-Emilien, sœurs de Sainte-Anne à Lachine) et Jeanne-D'Arc (feu Remi-Paul Coulombe) ainsi que ses filles Marie-Paule (feu de Georges Paquin), Lise (Denis Lecomte) et Denise (Gilles Deguire), son gendre Claude Pépin (feu Réjeanne Laporte) ainsi que 12 petits-enfants et 14 arrière-petits-enfants ainsi que de nombreux parents et amis(es). Elle sera exposée au

Mausolée Alfred Dallaire inc.

2159, St-Martin est

Duvernay, Laval, QC

tél.: 514-270-3112

le jeudi 1^{er} mai de 14 h à 17 h et 19 h à 22 h et vendredi 2 mai de 9 h à 11 h suivi d'une liturgie de la parole. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Norbert cté Berthier. Au lieu de fleurs des dons à la Fondation Cité de la Santé.



LEMIEUX (née Moran), Monique

1937 - 2003

À Outremont, le 29 avril 2003, à l'âge de 65 ans, est décédée Mme Monique Moran Lemieux. Elle laisse dans le deuil son époux M. Yves Lemieux, ses enfants Marie-Josée (Gilles Lanno), Sylvie (Pierre Labelle) et Luc ainsi que ses petits-enfants Arnaud, Victor et Maxime. Elle laisse également ses beaux-frères et belles-sœurs Claude (Huguette) et Michel (Jeanine), son neveu Marc et sa nièce Marie-Claude ainsi que d'autres parents et amis(es). La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, au

Salon funéraire Alfred Dallaire inc.

1111, avenue Laurier O., Outremont

(514) 270-3112

le vendredi 2 mai de 19 h à 22 h et le samedi 3 mai de 14 à 17 h. La famille tient à remercier très sincèrement le Dre Julie Dupont du Centre hospitalier de Verdun et à l'infirmière Mme Francine Coutu du C.L.S.C. Côte-des-Neiges.

LEMIRE, Mlle Germaine

Au pavillon St-Joseph du C.H.R.T.R., le 30 avril 2003, est décédée à l'âge de 89 ans, Mlle Germaine Lemire, retraitée de l'enseignement, fille de feu J.Eudore Lemire et de feu Eva Forques, demeurant à Trois-Rivières. La famille accueillera parents et amis au

Centre funéraire Rousseau

445, des Volontaires, Trois-Rivières

le vendredi 2 mai de 19 h à 22 h, samedi jour des funérailles à partir de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 3 mai en l'église St-Philippe (573 Bureau, Trois-Rivières) à 11 h. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Louis de Trois-Rivières.

L'ont précédée ses frères: Rodrigue, Roland et Henri-Julien. Elle laisse dans le deuil ses frères et ses belles-sœurs: Denis Lemire (Lucille Gauvin), Dr Fernand Lemire (Ghislaine Deschênes), Carmen Lanneville Lemire ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Renseignements: 1-800-246-6225
Télécoeur: 1-819-374-6227
condoleances@centrerrousseau.com

LOISELLE, Fleurette

1913 - 2003

De Longueuil, le 29 avril 2003, à l'âge de 89 ans, est décédée Fleurette Loisel. Elle laisse dans le deuil ses deux nièces, son neveu, leurs conjoints et enfants ainsi qu'autres parents et amis. Exposée à

La Maison Darche

Réseau Dignité

258, St-Charles Ouest, Longueuil

Les funérailles seront célébrées le vendredi 2 mai à 9 h 30 en la co-cathédrale Saint-Antoine et de là au cimetière St-Lambert. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. Heures de visite: de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, vendredi à compter de 9 h.

MARAVEI (née Ferastrau), Elizabeth

1910 - 2003

À Montréal, le 27 avril 2003, à l'âge de 92 ans, est décédée. Elle laisse dans le deuil son mari Angelo, et ses deux fils Daniel (Artémis) et Virgil (June), ses trois petits-enfants Daphné, Christine et Daniel ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Mont-Royal
1297 Chemin de la Forêt, Outremont
(514) 279-6540

le jeudi 1^{er} mai 2003 de 14 à 21 h. Les funérailles auront lieu en la chapelle du complexe le vendredi 2 mai 2003 à 13 h. Au lieu de fleurs, des enveloppes de dons en faveur de l'Institut Universitaire de Gériatrie de Montréal seront disponibles sur place.

NAUD (née Beaupré), Irène

À Québec, à l'âge de 89 ans et 10 mois, est décédée Dame Irène Beaupré, veuve de Monsieur Pierre Naud. Elle demeurait à Québec. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie. Le service religieux sera célébré en présence des cendres le samedi 3 mai 2003 à 11 h en l'église St-Benoît Abbé, 3420 Rochambeau, Ste-Foy. La direction des funérailles a été confiée à la

Coopérative funéraire du Plateau

693, Nérée-Tremblay, Ste-Foy

Renseignements: 418-688-2411

Télécoeur: 418-688-2414

Courriel:

residencefuneraire@cfplateau.com

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Pierrette, Jacques (Danielle Charron), Colette ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des Amis du Jeffrey Hale, 1250 ch. Ste-Foy, Québec, G1S 2M6.



NORMANDIN (née Beauregard), Marie Berthe

1918 - 2003

À St-Rémi, le 26 avril 2003, est décédée Mme Marie Berthe Beauregard, épouse de feu Jean-Marie Normandin. Elle laisse dans le deuil ses enfants Pierrette (Raymond Sr Lemieux), Carmen, Pierre (Pierrette Trudeau), feu Germain (Andrée Raymond), Claude (Madeleine Boyer), Claudine, feu Nicole (Guy Crevier), son frère André, ses belles-sœurs Yvonne, Diane, Lina, Solange Normandin S.M.R., nombreux petits et arrière-petits-enfants. Direction funéraire:

Gilles Serre inc.

St-Rémi, Qc

(450) 454-0068

La famille vous accueillera le samedi 3 mai 2003 à 14 heures en l'église de St-Rémi, rue Notre-Dame, où sera célébré le service religieux à 15 h 30. Inhumation au cimetière de Rougemont. Au lieu de fleurs, des dons au Centre hospitalier Anna-Laberge seraient appréciés.



POTHIER, Denise

1955 - 2003

À l'hôpital Pierre-Boucher, le 25 avril 2003, à l'âge de 47 ans, est décédée Denise Pothier, épouse d'André Charette. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Yannick et Caroline, ses beaux-fils André Jr (Lucie), Stéphane (Sylvie), Mario (Carole), sa belle-sœur Pierrette (Claude), ses parents Claude et Claire Pothier, ses frères Pierre (Carmen), Jean (Linda), André (Nancy), ainsi que ses neveux et nièces, beaux-petits-enfants, oncles et tantes, cousins et cousines. Elle laisse aussi beaucoup d'amis sincères qu'elle affectionnait tant et pour lesquels elle se désolait. Les funérailles auront lieu le vendredi 2 mai à 12 h à la chapelle du

Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.

2750, Marie-Victorin Est

Longueuil (Québec) J5G 1P5

www.alfreddallaire.com

et seront suivies d'un goûter. La famille accueillera parents et amis dès 9 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



RACICOT, (née Hamel), Rose

1912 - 2003

À Montréal, le 28 avril, est décédée paisiblement Rose Hamel, autrefois de La Sarre, épouse de Roland Racicot (décédé), mère de Lise, Maurice (décédé), Jacques (Louise Grégoire), Jean (Claude Champagne) et Yves. Elle laisse également dans le deuil sa bru Diane, ses petits-enfants Pascale, Sophie, Judith, Mathieu, Nicolas, Philippe et Antoine, six arrière-petits-enfants, son frère Jean-Louis (Loretta), sa belle-sœur Reine Racicot, de nombreux parents et amis, et les membres de sa famille spirituelle Mater Christi.

Ses enfants remercieront très sincèrement les personnes qui les ont aidés à prendre soin de leur mère au cours de ses dernières années, spécialement Latsamy, Lauraine, Lucie et Ana.

La famille accueillera parents et amis au salon funéraire

Alfred Dallaire

3254, rue Bellechasse (coin St-Michel)

les jeudis et vendredis, premier et 2^e mai, de 19 h à 22 h.

Les funérailles seront célébrées à l'église Sainte-Bernadette (coin Bélanger-16ème Avenue, Rosemont), le samedi 3 mai, à 10 h et seront suivies d'un goûter fraternel. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont seraient appréciés.

ROUILLARD, Marcelle

1920 - 2003

À Montréal, le 29 avril 2003, à l'âge de 83 ans, est décédée Mlle Marcelle Rouillard, ex-infirmière de l'hôpital St-Luc. Elle laisse dans le deuil plusieurs neveux, nièces et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourg

3955, Côte de Liesse, angle Ste-Croix

St-Laurent

www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le samedi 3 mai à 11 h en la chapelle du complexe funéraire.

Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. Heures de visite: le samedi 3 mai 2003 à partir de 10 h 30 à la chapelle.

SAUVÉ (Beaulieu), Laurence

1916 - 2003

À St-Laurent, le 30 avril 2003, à l'âge de 87 ans, est décédée madame Laurence Beaulieu, épouse de feu Me Maurice Sauvé. Elle laisse dans le deuil ses enfants Jacques (Monique Leduc), Jean-Pierre (Marie Letellier), Paul et Hélène, ses petits-enfants Guillaume, Edith, Catherine, Sébastien (Isabelle Ranger) et Dominique (Pascal Lortie), son arrière-petit-fils Xavier, des neveux et nièces ainsi que de nombreux amis. Elle était la sœur de feu Arthur, Jean-Baptiste, Henri, Maurice, Cécile, Simone et Marie Beaulieu. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourg

816, boul. Ste-Croix, St-Laurent

www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le samedi 3 mai à 11 h en l'église St-Sixte, 1895, rue de l'Eglise et de la au cimetière St-Laurent. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. Vous pouvez exprimer votre sympathie par un don à la Fondation des malades du cœur. Heures de visite: jeudi de 19 à 22 h, vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi dès 9 h 30.

STE-MARIE VALOIS, Rose

1911 - 2003

À Châteauguay, à l'âge de 91 ans, le 14 avril 2003, est décédée madame Rose Ste-Marie Valois, veuve de monsieur Hermas Valois. Elle était la fille de feu Adrien Ste-Marie et Laura Bouthillier et la sœur de Bruno, Gaston, Paula, Raoul (et de feu Alice, Georges, Lucien, Lucille, Louis, Rita et Thérèse). Madame Ste-Marie Valois était retraitée de l'Agence des douanes canadiennes. Dès 13 h, la famille recevra parents et amis le samedi 3 mai à la maison

Alfred Dallaire inc. & J.F. Wilson

123, rue Maple, Châteauguay

(514) 270-3114

Suivra, à 14 h 30, une cérémonie religieuse en présence des cendres à la chapelle du complexe funéraire. L'inhumation est prévue à 10 h 30 au cimetière de St-Urbain 1^{er} le samedi 17 mai.

TAILLEFER (Asselin), Germaine

1910 - 2003

Au Centre d'accueil Judith Jasmin, le 28 avril 2003, à l'âge de 93 ans, est décédée Mme Germaine Asselin, épouse de feu Jean-Paul Taillefer. Elle laisse dans le deuil ses enfants Lise (Michel Bouchard), Dr Jean (Agathe Pagé), ses petits-enfants Marie-Christine et Catherine, sa sœur Laura (Marcel Maheu), son frère Henri, plusieurs neveux, nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances à compter de midi trente, le vendredi 2 mai au

Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.

Cimetière Près du Fleuve

2750, boul. Marie-Victorin E., Longueuil

(514) 270-3114

Une cérémonie de la Parole suivra à 14 h, en présence du corps, mais celui-ci ne sera pas exposé et sera incinéré par la suite, à la demande de la défunte. La famille tient à remercier le personnel du Centre d'Accueil Judith Jasmin pour les excellents soins prodigués au cours des nombreuses années passées au Centre. Prière de ne pas envoyer de fleurs, des dons à la Société Alzheimer Rive-Sud seraient appréciés.



THIBOUTOT, André

À son domicile, le 27 avril 2003, à l'âge de 84 ans et 9 mois, est décédé M. André Thiboutot, époux de dame Simone Lord. Il demeurait à St-Romuald. La famille recevra les condoléances au funérarium

Claude Marcoux Itée

2100, chemin du Sault, St-Romuald
samedi à compter de 9 h. Le service religieux sera célébré le samedi 3 mai 2003 à 11 h en l'église de St-Romuald. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Marie-Andrée (feu Gaston Purcell), Marthe, Claudette (Claude Joyal), Ida, Gilles et la mère de ses enfants, Diane Bonneau, Mario (Juliette Pelletier), ses petits-enfants Nancy, Myriam, Frédéric, Geneviève, Sébastien, Katya, Philippe, Chloé, Jean-Baptiste, Marie-Claude, Samuel et Francis, ses arrière-petits-enfants Laurianne, Ariane, Chloé Carmen, Laurence, Héroïse, Gabrielle, Nicholas, Tyler et Eve, son frère et ses sœurs Jean (Victoria Bois), Jeanne (Rosaire Pelletier), Bernadette et Véronique, son beau-frère Rosaire Lord (Germaine Pelletier) et sa belle-sœur Leonella Caron (feu Augustin Lord) ainsi que plusieurs neveux et nièces. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis, 143, rue Wolfe, Lévis, Qc, G6V 3Z1.

Renseignements: (418) 839-8823

Télécoeur: (418) 839-0016

Courriel: cmarcoux@videotron.ca

Membre de la corporation des thanatologues du Québec

VANIER, Ferdinand

1924 - 2003

À Montréal, le 29 avril 2003, à l'

